華僑報

澳門紅窗門街十號至九號

新聞紙第壹六九號

JORNAL WAH KIU PO

社長趙斑斕

今日一大張

電掛號伍肆柒捌

電話二貳陸壹

鴻合蟹欄

專賣靚蚧 平過通行

蠔油蝦醬 靚過通行

貨真價實 人人皆知

電話二二三五

粉面金喉 文武狀元 **陳錦棠**

清平大戲院

今晚八時先演

六國大封相

濟濟今！共聚一堂

陳醒章 羅麗娟 陸飛鴻

車秀英 丁公醒 劉芳玉

風頭十足 煌煌然！

特煩 丁公醒 坐車

繼續連集機關綵景武俠鑽石牌獎劇霸

若非萬全！點敢連演兩晚！

今晚初演 ● 明晚重演 頭本

三盜九龍杯

人材鼎盛•佈景宏偉•

黎孟威 何少保 黎鵬飛

楊文超 景初 李素琴 車雲英 丁國山

陳潔雲 黃少菊 郭超明 笑曼霞 靚少監

宜未雨而綢繆 毋臨渴而掘井

錦添花劇團

今晚特煩

陳錦棠

領導南北武師飛天小武全班搏命

大耍亂軍 大打北派

座價平通行

大堂前座二元五

大堂前旁一元四

太堂中座一元四

二樓全座九毫

大堂後座四毫

三樓中座四毫

普通位二毫

相宜夾大秤

北派少武 陳忠玲 馬朗天 蘇民生

聶劍飛 李孟賢 鄭耀威 李炳基 陳少坤 許鐵漢

西樂領導梵鈴大王 梁以忠

中樂領導打鑼聖手 文林

重金禮聘 名聞全國 拿手機關 佈景書家 陸遇春君 鄭景生君 相任設計 機關佈景

劇本精良•衣箱美備•

當然有野！方可稱霸一時！

請從速定座否則必定向隅

花旦王。 **譚蘭卿** 領導 **新太平** 男女劇團

本院譜備涼扇千把無論購買上下座券一律免費借用

國華戲院今晚頭台

★小曲之王★

譚蘭卿

★萬能女霸★

梁醒波

（星洲粵伶四大天王首席）

黃千歲

（金牌小武唱做並佳）

◎陣容雄厚◎

鄧碧雲 劉克宣 陳皮鴨 張醒非

鳳凰女 謝君蘇 白衣郎 郭如虹 許碧燕 聶劍秋 葉瑞蘭 麒麟虹 凌孟飛

本班信條•藝員精誠團結•落力拍演•嚴守上演時間決不欺台 林如新劇

今晚 上卷

寶鼎明珠

特煩：黃千歲君開面飾良駒將軍

鬼妻 刁蠻官主 戇駙馬。

兩部劇王

名花奇士 氣賊官。 令牌喜劇 滑稽絕倫

王妃入楚軍 小曲取勝 偉大劇霸

烽火奇緣 宮闈秘史 令牌劇王

新劇堆積 陸續出世

鬥氣姑爺 香艷諧趣 喜劇之王

明晚獻演

（夜戲鐵定八時三刻正開演）

夜戲座價

大堂前座三元五

大堂中座二元五

大堂後座二元正

樓上前座一元正

樓上後座四角

今日開始定座

法律告白

賴濟喇大律師啓事

本大律師現受澳門華僑報聘任為常年大律師如有損害該報權益者本大律師決以法律手續保證此報 特此佈告 本律師事務所在新馬路一號R二樓 電話：玖肆玖一 即平安戲院樓上

遺失單據聲明

鄙人於農曆三月廿六日自大洋五萬元正寄存興昌銀號又有大洋拾萬元正寄存永亨銀號寫同收條黃字第六十七號一共收據二張今不知如何失去除即到該兩銀號掛失並登報聲明外如日後無論何人拾得視為廢紙特登報聲明此啓 陳守明啓

買田告白

啓者本堂憑中買受中山縣繼滬泉祖名下旭賢房老集祭值理則之等嘗祠議決將先祖遺下所用景德堂名義置有中山縣慶十名草林深即沙心元字一千四百九十七號五十二畝三分零又元字一千四百九十八號一十畝八分零二共上則稅田六十二畝一分零又十名草林深即沙心元字一千五百零二號四畝六分零又元字一千五百零八號五十三畝五分零二共又則稅田一頃二十一畝二分零連田頭坦尾基圍水竇水利一路相谷耕贖盡斷盡賣無餘訂明易主易佃已書立定帖准期本年農曆四月底立契交易如該田有與洋轇轕及與該田有權利關係者請於未交易前向賣主繆滬泉祖居長老值理等理妥一經交易後概與本堂無涉特此聲明 廣大堂啓

買田告白

啓者本堂憑中當衆買受中山縣第四區蘇子鄉鄉長梁名雄歐陽廷等前用本鄉東西堡民學校名義向中山縣第四區十名檔門蟹龍環沙圍田上則民稅田一頃叁拾畝連田頭坦尾西基水竇水利水路禾虫埠租谷耕贖盡斷盡賣盡無餘訂明契交易主易佃已書立定帖准期民國廿六年六月四日前立契交易如該田有與洋轇轕及與該田權利關係者請於未交易前向賣主梁名雄等理妥一經交易後概與本堂無涉特此聲明 天成堂啓

敬告天成堂

查中山縣第四區蘇子鄉東西堡民學校所自學田七十畝橫門蚧龍環沙圍田上則民稅田一頃三十畝係東西兩堡兩學校經費基金永遠不能變賣前經呈明各級教育機關有案頃聞知梁名雄歐陽廷等擅將該田出賣顧係族鄉人望天成堂勿受其愚我蘇子鄉旅外各人士斷不承認此項事件除出警告梁名雄歐陽廷外特此鄭重聲明 歐陽天武 天嘉 啓

承頂西湖旅社聲明

啓者巴素打纜古街三十三號西湖旅社東翁志願別業將全盤生意鋪底傢私裝修電燈水喉按櫃一切由具頂與公平堂承受維持舊督四月十八日國曆六月一號交易清楚所有前欠街外及股友各項銀両華洋轇轕等情手續未清者請于未交易前與舊人理妥一經交易之後概與新人無涉自交易後任由新人裝修營業日後生意盈虧與舊人無涉特此登報聲明以免後論此佈

出頂人西湖旅社梢濯榮 承頂人公平堂 同啓

中華民國卅一年四月十一日

承頂聲明

啓者新馬路六十八號泰記鐘錶店東主及司理張秩泰因志圖別業自願將該號舖底傢私什物等一概頂與偉安堂承受經於陰曆四月廿九日即西曆一九四二年六月十二號在羅巴度律師寫字樓交易清楚如日前張秩泰有欠到各號或典揭借及華洋轇轕等情未清者請未交易以前向舊人理妥一經交易之後一概與新人無涉特此登報聲明以免後論此佈

出頂人張秩泰 承頂人偉安堂 仝啓

西曆一九四二年六月二號

買船聲明

啓者本公司憑中買受廣遠船務公司自置電扒一艘連扒上機器傢私用具一應俱全茲准期新曆六月四日交易如該扒有華洋轇轕請即與賣主理妥如一經交易之後有任何轇轕概與本公司無涉特此聲明 昌記公司謹啓

卅一年六月一日

德國內外婦兒專家 **麥達雲醫師**

專醫赤痢腸熱胃腳氣腫 肺病 急驚 精神病 花柳 白濁 手腳軟痛

醫館荷蘭園二馬路一十二號

●長發行●
宏興鴣榮　總經理
專治小兒百病　服後轉弱為強
每盒一元一角　每百小包二十元

◎大減貨價　不計成本◎
正嫦娥牌線轆　每個一元叁角
棕欖香梘　每件一元叁角
力士香梘　每件一元貳角
飛魚牌手帕　每條一元貳角
仙鶴牌線轆　每個一元叁角
錦綸嘜線轆　每個一元二角
上等五色襪　每對一元二角
貨價一律紙幣計
地址新馬路一號M

祥珍老茶莊銀號　遷鋪啟事

本號為擴充營業起見特自購置舖業在十月初五街一百六十八號全座裝修完竣已於本月初四日遷往新址營業茲為酬謝顧客盛意凡購茶五毫以上即送祁門紅茶或壽眉王名茶一包嗜茶同志祈留意焉

金城大酒家

七樓午市茶廳增設茶舞

麵飯，點心，小菜，俱照原價。

舞廳堂皇偉大·食品物美價平·
歌舞適意怡情·地方清凉雅潔·
音樂悠揚悅耳·侍應妥善奉迎·
穎曲嗜舞諸君·敬希及早惠臨·
請同愛侶偕來·只因座位有限·
大可盡情娛樂·免至額滿向隅·

省港澳　周大福金鋪

北非德軍主力西撤　遭遇英軍阻擊

英稱俘虜德總司令

（開羅昨晚電）官方公佈稱，「德軍在非洲總司令格魯維爾將軍已被我軍俘虜也」云

（開羅昨晚電）中東戰報稱，「自五月卅日午間以來，敵軍集中其主力裝甲部隊向西推進，但我軍裝甲部隊及空軍繼續予以阻擊，德軍司令格魯維爾將軍乘機飛入我軍陣地偵察，被我軍擊落，當將格氏俘虜」云。

（華盛頓昨晚電）英空軍之轟擊哥倫尼，（電碼不明）。華盛頓對此事之反响，認為此乃英空軍與美國空軍聯合對抗德國作空軍攻勢之前奏。此間報紙之批評，亦謂英美空軍已日漸增強，可以大規模向歐陸進攻矣云。

（斯德哥爾摩昨晚電）據瑞典報紙柏林訪員來訊稱，英機轟擊哥倫尼死傷人數為一百十一人，同時，英機之參加此次來襲者，其數亦僅為七十架，英方所稱有飛機一千架者，實則無稽，瑞典報紙對此次空襲均以顯著地位刊出云。

（柏林昨晚電）官方公佈稱，「為報復英空軍進攻哥倫尼，昨晚德轟炸機猛烈轟炸箌德巴里」云。

（倫敦昨晚電）星期日敵機五十架侵入我境。

（紐約昨晚電）柏林方面德方防空人員已改為有制服之警察，而自今以後，將改稱為「防空警察」云。

（開羅一日電）據公佈稱，武士橋附近區域，日昨續有激烈之戰事，英軍不斷向敵軍裝甲部隊予以打擊，四日來，不斷激戰，戰況已達頂點，但一般形勢尚非不利，（開羅卅一日電）過去三日內，里比亞戰場上被英機炸毀之軸心國卑輛，至少達六百輛，皇家空軍之轟炸驅逐機大隊，計納粹之空戰力量，協助陸上部隊突擊軸心之部隊，比哈附近機械化部隊所經之處，無不堆滿焚毀之坦克車與卡車，英機之損失自極龐大，但此種不斷轟炸之政策，對于敵方之計劃，或有決定性之影响。

（開羅卅一日電）今日英皇家空軍中東司令部公報稱，昨日我機竟日在錫倫尼加而綫繼續大舉活動，敵空軍及陸上部隊抵抗猛烈，我轟炸機及戰鬥機協助陸上部隊襲擊敵機械化部隊，其中兩次之出擊，予敵重創，炸毀及炸傷敵摩托運輸車輛甚夥，敵軍秩序大亂。

（倫敦卅一日電）昨夜英機襲德時，係以該國之第三都會科隆為主要目標，科隆為機械與化學工業之中心，所產之主要軍需品以柴油，引擎，與炸藥居主，德方最初知科隆為轟炸之目標，故必不惜一切予以保護，城內有光采強烈之探照燈一百廿座，及輕重高射砲五百尊，此外尚有專用于夜間作戰之驅逐機數中隊，經常駐防科隆與魯爾云。

（倫敦一日電）敵機約五十架昨晚來襲，其中約有半數飛襲東海岸之坎特伯利云。

（華盛頓一日電）英空軍猛襲科隆一項消息傳至此間，一般人士均極振奮，並深表滿意，認為此乃英空軍及美空軍人員對德別發動大規模空中攻勢之先聲，就空戰而論第二戰場已存在。

廣州寶華街　禰翩雲＋禰有恆　寓柯高馬路七十二號

浙西金華蘭澳壽昌　相繼失陷

冀魯邊區繼續激戰　廣州外圍日軍調動

（重慶昨晚電）日軍四千人于去週星期二日在浙江沿岸登陸，以會援日方在該省中部作戰之部隊，又據報告，廣州以外有大量日軍調動，同時華軍發動向日軍據點突施攻擊，又在冀魯邊區之役，日方死傷多人，但戰事繼續展開中云。

（浙西某地一日電）壽昌城卅日午後發生巷戰，華軍在城內與日軍奮戰後，旋向壽昌以西轉移，日軍乃于午後六時陷壽昌城。

（浙東某地一日電）金華蘭谿兩城，數日來日華兩軍爭奪極為激烈，華軍出生入死，與日軍白刃肉搏，雙方均有傷亡，惟日軍陸續增援，在飛機大炮掩護下，不斷猛攻城垣，華軍冒雨衝殺，廿六日日軍再度增援，至廿九日華軍被迫，乃將兩城放棄，現仍扼守金蘭外圍，與日軍繼續戰鬥。

（上饒一日電）金華城外，日軍以大量兵力，及飛機大砲之猛烈火力，圍攻金華城，一華軍一部，繼續在城內阻擊，日軍大部則向城外圍總上占領陣地，居高臨下與城內守軍互相策應，日軍四面進攻金華城時，城內城外之華軍部隊，向日軍內外夾擊，日軍遭受腹背之擊，旋日軍復大量增援，勢如潮至，華軍後與日軍作慘烈巷戰。

日潛艇企圖　襲擊雪梨

（墨爾本昨晚電）盟軍總部公佈稱，「敵潛艇三艘企圖襲擊雪梨，三艘均被擊毀，內一艘被炮擊中，兩艘則被深水彈炸傷，敵軍之企圖全不成功，我方損失，已證實僅有一口船被一魚雷擊中，幸無事損傷者」云。

被處死刑　保將領申諾夫

有間諜嫌疑

（羅馬昨晚電）據蘇非亞消息，保國將領申諾夫將軍，星期一日已被判處槍決，因渠犯有替外國作間諜之嫌疑也，另兩人一則處死刑，一則終身監禁，另有三人釋放云。

印度總督行政會議　傳局部改組及擴大

官方對此將發表聲明

（新德里卅一日電）印度總督行政會議局部改組及擴大之說甚囂塵上，據料官方對此即將發生聲明，各方推測印督行政會議行將擴充，係根據英國政府日前之宣言內，所謂會議將擴大組織，及增強權限會議中或將設立新委員，負責國防事務中之若干方面，並規定少數階層，錫克教得派代表參加會議最力，現會議中委員中尚待補充者，有情報交通部及民防部，故有改派新委員之可能，又總督府將由指定代表印度赴倫敦參加戰時內閣之人選，聞此職將由行政會議之委員中將任職最久者任之，居時行政會議人員中將有變動云。

卡爾科夫戰爭　進入陣地階段

美製坦克車一旅準備出動

（莫斯科卅一日電）卡爾科夫之戰爭，似已進入陣地戰階段，蘇軍現正鞏固其防綫，卡爾科夫本區仍時常發生小衝突，喀利寧方面有戰事，蘇軍居主動地位。

（紐約卅一日電）據蘇聯前綫美聯社訊，該處有美製坦克車一旅，準備出動作戰，該旅旅長告記者稱，美製甲車試用結果，已知其性質確實優越云。

南灣　日語速成科招第六期日夜男女新生
由精通日語並富有經驗男女教師担任　深造班：兩個月畢業。速成班：二個月畢業。
教材實用！進步迅速！
報名日期：五月廿八日至六月一日　開課日期：六月一日
南灣九十七號二樓

同安輪船有限公司告白

啟者本公司擬將存現銀一部份撥借各股東每股可借港紙銀一十元如願借者請携股票連息摺到本公司代理富衡銀號領取此佈

西曆一九四二年六月一日

同安輪船有限公司謹啟

蔣介石向美廣播演說

謂重慶決定繼續作戰

（紐約昨晚電）昨日蔣介石將軍向美國發表廣播演說稱，「如能給予華軍以美軍百分之一之配備，則吾人將給予汝等以百分之百之結果，精神亦必須有機械化配備之接濟，然後勝利可期，」又稱，「一俟最後勝利仍未到來，任何中國亦決心在任何代價下繼續抵抗，至於將來之希望，則求顧各位聽衆信心中國人民，深信大西洋方面之聲明原則不獨為外交而已，因此吾人深信吾人將希望與愛好和平之歐美人士達到此目的，而所有吾人均獲得自由，公平生存於世也」云。

（華盛頓昨晚電）中國軍事參贊朱世明少將今日在此間發表談話稱，「中國現時之軍事機會已為最良好之反攻機會，但如不能把握此機會，則盟軍將後悔無及矣」，又稱，「自浙江空軍根據地，飛往日本工廠中心之長崎，只需三小時，並可以每日加以轟炸，自此等機場則能以飛機向中國淪陷區進攻，亦可向在中國海面行駛接濟，在馬來亞，緬甸與印度菲律賓之日軍之船隻轟炸，此進攻之機會，將可壓迫日本調其海空軍回返保護交通綫，並可挽救澳洲與印度之危機也」云。

（華盛頓卅一日電）美國陸軍部最近運一美國陸軍節目一種，發起廣播節目，以中國為陸軍節目，家廣播公司于每週午播送，今日播送節目中以中國戰綫戰局為主，蔣委員長及夫人亦參加廣播，由渝轉至美國各地，此間收聽結果，甚為圓滿。

重慶駐印專員　沈士華廣播演說

中印供應路線暢通無阻

（新德里卅一日電）重慶駐印專員沈士華今日發表抵任後之首次廣播演說稱，印度政府複雜之各派之政策不能一致，確屬事實，但印度人士中無一對中國之抗戰建國兩大政策不表同情，亦無一不希望援助中國者，吾人立於客觀之地位衡度世界之局勢及戰爭之動向，吾人即可認清克利浦斯印行雖告失敗，但英印問題必可於最短期內得到圓滿之解決，吾人希望，英印之政治家均能以遠見及協和之精神，覓致合作之有效途徑，此不僅對英印關係之前途有莫大關係，且為民主國家陣綫勝敗之重要關鍵，中國入緬軍雖暫時失利，但對于同盟國之作戰貢獻甚大，因華軍牽制大批日軍於緬境，洽與印度以佈置防務之時間，今後日軍等進攻印度，必將遭遇中美英印之協力抵抗，滇緬路雖暫告斷絕，但中印間之供應路綫，乃暢通無阻，同盟國供應品正陸續假道該綫轉往中國云。

（新德里卅一日電）入緬華軍雖在臘戍一役，略受挫折，然其在緬之表現，已使英方將領與一般人民益感華軍之英勇，前緬甸軍總司令亞歷山大昨日在招待新聞界大會席上，曾對華軍備加贊譽，今日「政治家」報（按該報為英人在印之主要英文日報，有德里與加爾各答版）特為文評曰，華軍訓練既精，紀律復佳，彼等之作戰，具有勇氣與決心，且能表現其持久力，但彼等阻遏日軍入侵緬甸中部之行動，未免自時過遲之感，然其咎固不在彼等也，華軍缺乏充份之運輸工具，當彼等開抵緬境時，日方亦已調其在馬來與荷印作戰之空軍，增強其在緬之空軍力量矣。

日機襲滇

（昆明卅一日電）日機十七架，今晨分批自緬甸進入滇境，九時十六分轟炸機十六架，在祥雲投彈，並以機槍掃射。

墨西哥灣　軸心潛艇出沒

（東大西洋港昨晚電）據海軍部報告，星期一日第一次發現有小型軸心國潛艇出沒于墨西哥灣，該艇未配有大砲，此事當與美商船被魚雷擊中有關，敵潛艇向商船施放魚雷三枚，當船之情況，但結果幸未死傷人命云。

（華盛頓昨晚電）海軍部星期一日公佈，「在美國東部領海內，有輪船四艘被魚雷擊中」。

中央掃蕩兩報　出聯合版

（重慶卅一日電）渝中央日報掃蕩報六月一日起改出聯合版，每日暫刊行一張半，每逢星期日發刊兩張，俟佈置就緒，每日發刊兩張，兩報已刊登啟事，卅日掃蕩報社評「寫在聯合版之前」云。

被德槍決　捷人廿名

（倫敦卅一日電）布拉格廣播電台宣佈，今日復有捷人廿名被德方槍決，其中有保護國政府農業部高級職員兩人，罪狀為協助未登記之人民（電碼不明）

軸心將在羅馬　舉行軍事會議

討論海上合作問題

（東京昨晚電）日日新聞載稱，「軸心國軍事會議，不久將在羅馬舉行，而軸心國海上合作問題將為討論之主要問題」。

英美集中大軍　將向歐陸進攻

（泊爾尼昨晚電）此間某報編輯卡爾香預料盟軍不久將向歐洲大陸進攻，並承認英美已集中大量軍隊于英國，埃及，印度，近東，愛爾蘭，澳洲等地，準備一切云。

英美空軍　夜襲帝汶

（墨爾本昨晚電）盟軍總部公佈稱，「帝汶島古邦方面，我空軍夜襲敵機場，並向各敵軍據點投彈，帝汶島之戴里區，我軍又夜襲該港，向港口區投彈，新幾內亞雷區，盟軍轟炸機于星期日晨在船塢區投彈，毀機場跑道，民房區內亦發生火警」云。

印度信地省　土匪橫行

（孟買一日電）信地省因土匪橫行，本日宣佈戒嚴云。

美國陣亡將士紀念日　華盛頓檢閱軍隊

羅斯福任總檢閱官

（華盛頓卅一日電）昨日美國陣亡將士紀念日，美京檢閱軍隊，以資紀念，檢閱軍隊伍集中于憲法路，由羅斯福總統，任總檢閱官，美陸軍參謀總長及其他廿八盟國之軍事外交代表，伴同檢閱，參加檢閱之軍人全副武裝，傘兵居首，完全摩托化之砲隊，則續于后拖砲隊之後，其次為一黑人軍樂隊領導黑人隊伍一營，其中輕坦克隊一營，式樣新穎，在華盛頓尚屬初次出現，受人注意，其後則為射砲兵工隊，橋樑建築隊，及其他各砲隊，中有一輛卡車，上載有美志願隊沙魚徽章之四十式驅逐機一架，經過時群衆咸皆歡呼，各國軍事武官特注意實際作戰用之步兵及砲隊，紐約參與遊行之人計二萬六千人，上次此次參與大戰之人，咸在其列，芝加哥遊行人數達四萬，在米歇案路上共行四小時，但當數萬人正在遊行之時，工廠工人依然在廠中工作，以生產戰具。

卅年經驗　黎啟康醫師專醫白濁

本醫師積卅年經驗專醫一切新久白濁凡小便刺痛尿終療血腎囊腫痛骨節炎龜頭包皮炎淋性橫痃雜開性白濁等症有此經驗治愈必迅速本醫師曾日本東京帝國醫科大學研究皮膚花柳返國後歷任光華醫學院教務長兼皮膚花柳教授及主任醫師

醫所：水坑尾街卅七號

白濁與黃色素

全世界醫家公認黃色素為治療白濁之特效藥垂廿餘年于茲矣本劑之含量能僅四份萬之一亦具有強大之殺菌力且能滲透入身深入之組織與四膜以達到消滅濁菌之目的病者苟能醫治得當定可于最短之期間痊愈本醫師對於花柳一科經驗廿餘年曾在北平協和醫學院細菌血清部專研梅毒血清反應細菌檢驗並任泰國日本北京花柳科主任醫師以花柳專科鳴于汕頭者亦有多年用黃色素治愈白濁病者何止千萬本醫師更為減輕病者痛苦縮短治療時間起見憑廿餘年之經驗研究一種特別效藥劑混合於黃色素使病者雖注射數量之份量亦無不快之反應（惡心嘔吐等）故收效迅速保無副作用且低廉傳病者得以治療至斷根免貽後患希病者留意焉

新馬路十九號醫師陳大耀啟

硬領恤衫專家

南華洋服

禮聘名裁師陳桂珍主理　新款西裝　各色唐裝

巧技術新精神　精道法為顧客忠誠服務

地址草堆街十六號

德國黃色素注射藥

專醫白濁

即日見效　輕者二次　重者數次　定可全愈

新馬路十九號　電話二五七九　陳大耀診所啟

十月初五街　誠發隆生藥行

精選大字堂熟地上等名貴配劑　新到大幫藥材並代客拆貨細緻從廉　諸君賜顧　貨正價實

平安

即日　藝聯劇團獻演

唐代宮闈古裝名劇

編劇宋之的　**「武則天」**　導演張雪峯

開演時間　下午九點正

明天加開二時半日場・

國華

今天台頭開演　（新太平劇團）

譚蘭卿領導

梁醒波　黃千歲　鄧碧雲　劉克宣　陳皮鴨　張醒非

日戲休息

今晚八點九獻演　**寶鼎明珠上卷**

即日放映　**南京**

明星公司　紅蓮寺　胡蝶主演　怪片王六十集

壽春園

[illegible]

送…補…道　電話四一六　…石街門牌九

澳門英記茶莊

著名壽眉王　大帮新茶上市　正式荔枝紅

本庄運到大帮新茶發行零沽格外相宜

十月初五街一百一十五號

白馬行醫院後街一號及三號　電話二七二七

耳喉鼻專科　廣州醫師　**麥嘯皋**

易蘭生烟庄　香蘭烟庄　聯合大減價

農夫烟王每包一毫　發行每元十二包

大農夫烟王每包二毫　發行每元六包

大關公烟王每包二毫　發行每元六包

關公烟王每包一毫　發行每元十二包

大農夫　細農夫　細關公　均照原價發售

烟質加靚，貨價減平，有芬芳之氣，有醒腦之功，兼辦紗綢各江菸葉機鈒菸刀刀石士啤批發

發行所十月初五街二百零三號

本報代收同鄉會捐欵

自本報代同鄉會收頒善欵●各界人士●熱心慈善，紛紛响應，踴躍捐贈，計截至五月卅一日●共收到大洋八萬五千四百五十七元二毫●巨額港紙五百元●一元額港紙五十一元●十元額港紙六十元●港紙五十二元●六月一日，昌記皮舖大洋一百元●廖華熙大洋三百元●按上共收到大洋八萬五十八百五十七元二毫●巨額港紙五百元●一元額港紙五十一元，十元額港紙六十元，港紙五十二元●交去大洋八萬三千三百八十元●巨額港紙五百元●一元額港紙五十元●尚存大洋二千四百七十七元二毫●十元額港紙六十元●港紙五十三元●

佛山　**人和悅老酒庄**

光大寫字樓　堅固貨倉出租　河邊新街廿九號　交通利便　附近碼頭

天下馳名鼓味人和酒　創製健體龍虎鳳酒　支店爐石塘

潘人和藥酒丸散增價啟事

現因貨物昂貴本莊所製各出品成本殊重是以迫不得已自國曆六月一日起即農曆四月十八日各別酌量增價以維血本諸君惠顧尚希鑒原　▲支行十月初五街門牌二十八號▼

美國女醫博士　**李冰魂**　（專醫）婦女白帶難孕

如宮位不正　淋濁白帶　月經不調　面黃血虧　腰腰暗痛　小便刺痛　發育不全等症均為難孕原因本醫師深悉女界同胞隱病之痛苦故留美時加以研究更採用歐美最新療治器械積十餘年經驗務加迅速治愈徹底解除女界疾苦「并將醫藥各費廉收以期普及」增設兒科產科專療小兒種種症　將設留醫留產　▲新址本澳白馬行卅號▲　時間由上午九時至下午六時

米機街五號　雲地街市側

醫師　**郭友誠**　專醫　**外科耳鼻喉**

本醫師歷任嶺南大學孫逸仙博士醫院醫席及廣州一德路石室前開業十餘年國外專科研究均專外科頭部一切深雷頑症痛症皋凡一切新久外科瘡科●耳鳴耳聾耳聵耳膿耳癢●鼻淵鼻瘡鼻痔鼻塞不通●鵝喉頭瘤刺痛暈眩等症一經診決凡屬痛症止痛神速至於深雷頑症限期治愈

欲知伶星消息　請閱本澳各大戲院實告部合編的　**澳門伶星**　內容豐富　專載戲人影劇消息

今日出版　諸君留意

域多利　▲即晚九時放映▲　▲請即提前定座▲

美高梅公司一年一度偉大笑料大名片　肥瘦雙星羅路哈地傑作主演

瑞士小姐

肥佬瘦佬經商瑞士吊膀有術叫苦無門

樂斯戲院　即晚九時放映　暹羅野獸巨片　**白象羣衆**

平安戲院

即日　藝聯劇團特別貢獻獻演

編劇宋之的　**武則天**　導演張雪峯

偉大：服裝道具　非常考究　新奇：換景迅速　下需落幕

（價座照常敬希留意）

明天加開二時半（日場）

久咳吐血

咳久能變肺病吐血未必係肺癆　鄙人有特效療法秘製減咳丸零售　爐石塘小新巷廿二號廣州盧佐文啓

梁津記壽衣鞋履　鋪在賣草地街　電話二六六八

▲本報廣告▲收效最大

本澳米荒時期經已渡過

預料每担可跌至五十元以下

高崎丸等輪所載數萬包已在運澳途中

各地豐收遠至廣西之鄉米亦紛紛湧進

屯積居奇者如尚不放手損失將更重大

（本報專訪）本澳糧食，日前因公米一時未及運來，市上商米●價格飛漲，一日數市●米價之昂，打破最高紀錄，全澳居民●莫不引以為憂，惟政府當局，關懷民食，多方設法●搜購大批米石，運澳供應●去月十五日，巨輪大順康，抵達澳海，載來白米二萬三千六百包●消息傳出●全澳居民●額手稱慶●一般囤積居奇之米商●聞訊失色●蓋彼輩慣營操縱●不意公米大批運到●事前以高價搶購鄉米，每担竟收入至雙毫一百五十元以上●致市上零售當米●曾一度漲至每元八九兩之間●彼輩乃大量囤積●高價搜購，詎料霹靂一聲●公米大量運到，而高埼丸等輪，亦有相繼載米數萬包來澳消息●本澳粮食，由緊張而達充裕●市上商米●遂無人過問●米商亦不敢再行購入●因此鄉米運來●無法脫售●當時跌價至每担一百一十元●亦無人購入●每担米價●較大順康未抵澳時●相差四十餘元●至最近●米價按日下降●朴米每担僅值七十餘元●即白色金風雪●亦值八十元左右●自日前佑祥號推出陳米，每元可得米斤半●米價益降，據該行中人稱●現某地早造禾熟●今歲且大量豐收，大約半月間●新米將大量運澳●而內地米價●每担約值大洋三百元左右●故米價與本澳比較●相差甚巨●利之所在●鄉民不惜千艱萬苦●運米來澳●現估計市面鄉米●大約存有二萬包以上●即遠至廣西各屬●亦有將米運抵本澳者●可見各地之中●以本澳米價為最昂●故米石不期而集●米商搜購既多●而以高價收入●米價既跌●彼輩尚不肯降價推出●乃囤積以待機●不知本澳米荒時期●現已渡過●白米商辦●亦入於密鑼緊鼓期中●高琦丸之白米九千餘包●行將運到●聞此批白米●大部份供給商辦之需●據有關方面傳出消息●將來商辦白米●最貴亦僅售每元二斤●如大量運到●則每元購米●可達三斤以上●數量●故一般人預料●本澳粮食●此後將日告充裕●是以囤積米石●以待善價者●將來定必血本無歸●苟能及早忍痛推出●尚不致虧折過巨●否則難免頭崩額裂云●

無原罪鮑斯高兩校慶祝

陳基慈院長瞻禮盛況

昨卅一日●為本澳無原罪工藝學校及鮑斯高中小學校陳基慈院長主保瞻禮●暨晉陞司鐸十一周年紀念慶典●已於三十日晚上舉行預祝大會●其情形經誌前日本報●今更將昨日大會熱鬧情形●詳誌於後●是日適逢星期日●該校預先在大運動場中佈置極莊嚴之祭台●八時半由陳基慈院長舉行聖祭●為該校校友及全澳人士祝福●下午三時大會開始●查到會參加慶祝者●計有澳門教育會聯合中小各校●分別由梁彥明主席●趙斑瀾社長●鄭雨芬●孔宗周●陳律平●等諸位校長●以及各校教職員代表●計學校八十一間●代表一百五十餘人●來賓暨學生家長各數百●濟濟一堂●共同慶祝此教育家而兼慈善家之陳院長●可謂空前盛況●首由余錫垣校長宣佈開會理由●並演述陳院長所辦之慈善事業●如無原罪鮑斯高兩校之救濟難生，及施派麥粥●暨夏慶禮院之辦理米站●並奉副主教辦理托兒所收容難童等等●聽者無不動容起敬●次由學生家長代表梁貴道先生講述陳院長之德政●其對於學生●不獨循循善誘●尤能博施濟衆●言時亦莊亦諧●誠足使人興奮●再由教育會梁主席彥明演講●盛讚陳院長之人格●與辦事之精神●並謂若非陳院長幫忙●全澳教育界購粮●則各校弦歌●行將絕響●梁君夙具口才●講時異常動聽●詞由粵華中學廖校長演講●云深佩陳院長之舍己為群●辦事始終如一●最為可敬●以時勢愈艱●毅力愈青●後由陳院長答辭●謙謙君子●素不居功●故反稱其事業之所以有成●皆賴社會人士之勸助●實不敢當●觀此●則不獨陳院長功之偉●亦億之高也●無怪乎社會人士●無不識陳院長●無不愛戴陳院長矣●查是日致送儀既者●有教育會暨中小各校贈象牙精刻造像兩座●乃藝術名家余達生君悉意之作●次如瓷瓶領詞楹聯等●美不勝收●閱最合用者●乃某團體所送之高度顯微鏡云●禮畢復舉行音樂及體育表演●最後茶會盡歡而散●是晚學生演公教名劇『沙杜南』以娛來賓●統觀是日盛況●洵空前而有意義●盛會也●

華探努力從公

獎生卹死

各界紛紛捐欵

（本報專訪）商會等發起獎勵中西印警探●及撫卹殉職警探遺族●日前發出通函●請各行商捐助●由收到此項捐欵●有按押十雙毫十餘元●各商號亦有自動捐助●各殷戶亦自動捐欵●贊助此舉●聞捐欵定於今日截收●明日在商會討論進行辦法云●

▲本報小告費廉收效大

昨晚金融市價

千元港紙	值國幣	四四一
千元港紙	值十元港紙	六七二
千元港紙	值雙毫	五六一
十元港紙	值雙毫	八三四
一元港紙	值雙毫	八〇五
五毫西紙	值雙毫	八〇〇
五元中央順直兌十元港紙		二〇二
十元中央順直兌十元港紙		一七六

（大豐銀號報）

海陸豐歸僑三百餘人

昨乘輪出發

第十一批歸僑今日登記

（本報專訪）同鄉會昨日協助海陸豐僑胞三百餘人，返回鄉井●聞此輩歸僑●係自行辦理手續●請該會具函證明身份●以為途中便利云●又該會第十一批歸僑●名額二百八十人●除各捐欵人保送●及青洲難民外●定今日上午十一時●在鏡湖義學執籌登記二百人●登記工作由總務調查兩組負責●并派劉叙堂●劉耀墀兩委員協助及監督●以昭縝密●又請女青年會派員到場指導排隊●行易會會員維持秩序云●又本報昨代收同鄉會捐欵●昌記皮鋪大洋一百元●廖華熙君大洋三百元●共大洋四百元●

昨天酷熱

達華氏表八十八度

（本報專訪）日來天氣酷熱●整日驕陽似火●至昨午室內氣溫更達華氏表八十八度●一般勞動者終日僕僕于太陽下●咸引以為苦●市中售賣肉類者●以天氣酷熱●肉類易變●而人造冰價又奇昂●不得不設法應付●如牛肉則將晚市之時刻改變●從前晚市開市時為約七時●現則待天氣較涼時（約八時許）方開市發售●至魚販以防腐為難●且魚類較其他肉類易變●乃頻頻以凍水澆上魚類●以使減低熱度●然間有滯消者●經時稍久●便起變化●由是過市者●如入鮑魚之肆●尤以雜魚一項●以鹽醃裝之則未免虛耗●蓋雜魚以之醃製鹹魚●售價不高●魚販等將之貶價而沽●以故薄暮時●僅費兩三角便可市雜魚一斤●又今歲汽水來源短絀●際此炎熱之際●社會人士●恆欲得一良好之飲料●以資解渴●于是又有投機者製出所謂人造鮮奶●果子露等等●五花八門●不一而止●以為謀利之品云●

東星殖產貿易公司　常有貯備大幫　**水晶生雪應市**

特點：一●常有大量貯備無間斷缺乏之虞　二●雪質清明透潔可製衛生冷品　三●冰力強大凍氣可耐較久之時間

批發處　第一冰庫公局新市東街二十三號（森記魚欄內）第二冰庫公局新市南街六號（新聯雪廠內）第三冰庫新馬路一百二十二號（新聯雪廠分局內）第四冰庫河邊新街二百七十五號（新發魚欄內）

價目　原條庄雙毫二十元　半條庄雙毫十元　散庄每磅雙毫一毫

小兒學政僅五齡不幸染着 **紅白痢** 症訪醫投藥渺無效果一日忽起抽筋牙關緊閉眼反目手脚冷凍狀甚危殆在此 **九死一生** 當中閻家惶悚 **幸得** 表戚力介求米機街五號二樓地街市右側郭友誠大醫師 **救治** 立即轉危為安竟即精神恢復健診三天病疾全失可非醫術湛深焉克臻此愧無以報特領函於報端　河邊新街協裕行黃鴻生敬謝

泰利烟行遷移啟事

逕啓者敝行原日在南灣路九十三號因地方不敷應用於六月一日遷往近西街二十三號照常營業光顧諸君暨與敝行有欵項交收以及函電投遞事件請按新址接洽此啓　泰利烟行啓

三十一年五月三十一日

和記行　新馬路第五號　買賣各種貨物西藥

（即到新貨）大批味精　阿米巴殺丸粉　大批九一四針　美國化濃片　廿粒庄見連丸　大批幼紗毛巾

（零沽廉價部）蘇化南美片每元三片　力士香梘每件一元二毫　硼酸浴梘每件元半　四骨女絲襪每對二元四　男庄正線襪每對一元二　沙甸魚每罐一元六　（以上港紙計算）

（總代理）華德藥房出品　三分鐘止頭痛粉　三分鐘立止胃痛散　珠豆散　發冷發熱丸

零沽批發一律歡迎

謝

戚友　五月三十日先嚴秋光府君出殯辱蒙

諸公親臨執紼高誼隆情歿存均感特此鳴謝

孤子陳致昆　女淑英　孫進民　女孫麗雪　麗焜　泣叩

女醫　**徐順芬**　西法接生　附設留產　貧者減贈　醫所沙欄仔陳家園藥行

松山聽松山館啓事

松嶺山水明秀●空氣清新●風景冠全澳、本館矗立山巔●擁抱景物幽清●炎夏如秋●最適宜于病者暑期之療養●并應各親友之請●特闢一部●作為病者留醫留產之用●閱章及掛號●請往水坑尾三十六號何斗燦分診所●電話二二四八此啓

石岐　**梁惠培**　專家　痔瘡花柳科　現寓爐石塘和馬頭料店二樓由巷內上

大來金鋪　草堆街六十一號　專營金葉首飾、珍珠、鑽石、玉器、新型鑲作、價錢老實、買賣歡迎

燒炭爐口魚棚發生謀財害命案
堂兄見財起心勒斃堂弟刦財逸去　寡母回家覩狀報警卒將疑兇拿獲

（本報專訪）去月廿三日凌晨二時廿五分鐘許，本澳內灣燒灰爐口魚棚中，突發生一宗因一百元西洋紙，而謀財害命慘案，記者聆訊，即馳至肇事地點訪查，飼悉警探先後將兩疑兇捕獲，茲定於明日解往法院審訊，該案詳細情形，分段臚列於後。

留兄弟食飯　禍起蕭牆

查死者名郭榮基，澳門人，現年廿歲，固一腹子也，賴張氏茹苦含辛，爲人作苦力以謀升斗，迨郭榮基長大，又因失學故，一時找不得職業，其母乃爲之經營一間魚棚於內灣燒灰爐口瀕海處，榮基亦極勤儉，從無嗜好，且捕魚生活，亦頗順利，其母又嘗出爲人傭，遂頗有積蓄，中張氏之意，乃欲爲榮基娶婦，以卸却了兒女之責也，詎香港事變以還，百物騰貴，娶媳之念遂寢，但母子二人，相依爲命，亦頗能過活，廿六日下午，榮基之疏堂兄弟郭保及友人何福來魚棚，何福與郭榮基，亦是摯交朋友，榮基母子，待人接物，又極有禮貌，乃欵留二人晚膳，是晚，郭何二人，并留宿於魚棚中。

錢財露眼　蓄意謀殺

榮基母子，因爲想向政府劃一向米，於是取出存欵點數，本來現在亂世錢財不宜露眼，但榮基以何福郭保二人，一乃堂兄弟，一乃摯愛朋友，老鼠不食路邊禾，所以坦然不以爲意，與其母檢點存欵，計五十元西洋紙一張，十元四張，五元二張，合共一百元，郭何二人覩狀，很見心謀，便鬼鬼祟祟謀竊取，但恐榮基母子同不慮，二人懷有惡意也，榮基母以魚棚細少，自己雖是老婦，究竟男女有別，乃往相熟朋友家中過夜，以故魚棚中，祇榮基及郭保何福三人居住而已，榮基少年人，睡眠甚酣，變入黑甜後，便不知人事矣。

晨二時廿五分鐘，即舊鐘十二時後耳，而且天氣又涼，正是酣睡時候，郭保何福二人，以時機不可失，先行取一條破舊綿紗帶，繼而取一條蔴繩，纏繞榮基頸項，然後用力扯勒，榮基失驚氷勢，求救呼聲，亦呼不出，祇得盡力掙扎而已，但郭何二人，俱是孔武有力，猛力扯勒一個兇漢，榮基便舌俱凸出而死，榮基死後，郭何二人，乃盡搜此百元西洋紙，郭保瓜分一張五十元紙，其餘之五十元，則被何福取去，二人分銀紙畢，即離魚棚而去。

疑兇俱被逮　明日過堂

在二人之意，以爲此事神不知鬼不覺矣，後榮基母返魚棚，見其子屍體橫陳，衣物零亂，且出一百元西洋紙，又不翼而飛，榮基情知有異，乃急赴警署報案，一說則謂乃榮基之祖父最先發覺，茲並錄之），警探聞訊，即分頭搜捕兇手，在疑兇何福，首先在光復里卅號地下被捕，由何福供出郭保地址，警探一併逮捕歸案，警探取錄口供完畢，定明日押兩疑兇過法院審訊云。

一條繩勒頸　遽爾身亡

查去月廿二日凌

暫停播放　澳播音台

（本報專訪）本澳無線電播音台，邇日停止播放，查其原因，係因該台之機件略有損壞，須待四五天修妥，然後恢復播放工作，現該台已趕速修理云。

小球友誼賽　警友戰業餘

（本報專訪）警友飛機小型足球隊，今日下午七時半出師戰業餘小型足球隊，於南灣自友球場，查警友隊陣容雄厚，實力強勁，演出必多精采鏡頭，業餘隊以大敵當前，招兵買馬，劉狄青、梁舜芝等加入助戰，屆時與警友隊週旋，警友隊雖強，亦必受嚴重威脅也，雙方陣容如下：

（警友隊）彭榕 葉保桃 彭彼德 胡昇平 劉松生 何安 劉彥村 陳利

（業餘隊）趙華豐 梁舜芝 吳帝 鍾燦麟 劉狄青 光 陳輝 陳北容

眼科專門　何佩偉　何國治　何國光　（中央酒店斜對面）橋仔頭大街一叁肆號

運到大幫　月嘜哥士的　新到上海益豐廠一百五磅玻璃燒埕　關前後街俊秀里永合木箱廠

牙科專門醫師　楊俊卿　醫務所橋仔頭新馬路即中央斜對面

女醫　鄭志超　十年經驗老手　婦科白帶　經痛難孕　頭暈便秘　貧血　診所東望洋街七號許修五醫師治療處

老婢天喜堂調經丸　滬粵港各處藥房均有代售

上海　葛天民　由港來澳

為大雅男女，釋疑決策，茲爲便利各界問津起見，故特遷往福隆新街六十號二樓，弼沸笑樓餐室隔鄰，式式餐室二樓照常候教，會客時間，每日上午十一時起至下午八時止

廣州　許修五　男女專醫　生殖器病
▲男子淋濁硬疳芒果包皮長罩丸腫痛腎虧陽萎
▲女子白帶陰瘡子宮炎月信不調經痛乳瘡貧血
針射藥費　廉價優待
▲新到白濁針藥九一四梅毒特效藥一大帮專爲貧苦病人而設
診所澳門東望洋街七號上午九時至六時
附設荷蘭園留醫　留醫號B一樓上

產婦兒專家　全科女醫師　金慧儂（精醫）
產科：初期受孕作悶作嘔老手接生產後疾病
婦科：白帶難孕經行不正月事不調小肚痛小便刺眼痛腰痛血弱失胃
兒科：發熱發冷嘔奶腳氣肺炎感冒胎毒瘡癩

花柳專科醫師　郭子明　贈診　白濁疳疔毒症
國府衛生部大本營內政部衛生局核准廣東醫藥英美政府註冊前博濟醫院醫師
▲館在新馬路一二五號今座樓下診症二樓特別檢驗二樓留醫

崔偉邦　兒科（專治）
▲東京帝國大學專科畢業▲　▲光華醫院兒科主任▲
久熱久咳　疳積蟲病　發冷腸熱　肚疴嘔奶　急慢驚風　痧症腳氣　肺炎感冒　厭食肚痛　胎毒濕毒　瘡癬疥癩
統理小兒各病　白馬行廿四號

鏡湖醫院敬求善士施棺啟事
本院月來施出棺木甚衆，尤以所領爲特甚，幸賴各界及時捐助，得以繼施不絀，否則巧婦無米，已有何炊矣，方今災黎瀕地，待施更殷，同人等自應益加努力，惟求各界善長大發慈悲，源源捐助，俾同人等藉以支持，則功德無量矣，方今棺價大增，如蒙捐贈，不拘多少，請將欵交本院辦公廳及祐發長生店，取回收據，當即登報表揚也云

鏡湖醫院鳴謝啟事
無懷氏善士捐助經費西紙一萬元，鄭作新先生捐施棺大洋一百元，鐘昌先生捐施大洋卅元

存有藥品者注意
如有香港辦來藥品或有家存藥品不甚合用而欲割讓者，請到新馬路五十七號中西藥局內與鄭光君面商，不論何種藥品或醫料器具多少均可受承，電話：三八零

專醫肚疴肚痛
不論積滯痛泄痛絞痛刺痛脹痛濕熱痛肚疴水瀉紅白痢症慢驚水瀉即是胃腸受病，本醫師在廣州專醫胃腸肺病十餘年經驗特多，與廣行醫院後街一號　電話：二一七二七　潘拙齋醫師啟

衛生可靠　美味適口
各大商店均有代售
廠址澳門黑沙環　電話二四九六

女醫師　婦人科　李志文
▲米糙街五號▲　▲營地街市右側▲
擅治：花柳白帶　診斷妊娠　腹腰疼痛　便刺經病　產科接生　月經　熱症　咳症　憂鬱　肚疴　不孕　瘦弱
歷任廣州長堤中法韜美醫院珠江頭養市政府衛生局市立師範等校醫席十餘年現設室開業備最新式治療器械及留產留醫室

清宮秘藥還魂　固腎丹
香港腎科醫生黃一鳴監製
專治：腎虧陽萎，滑精反滴，早洩遺症，腰痛夜尿，心跳耳鳴，血虧失眠
一服見功　犀利無匹　十天斷尾　永不復發
腎病唯一專藥　發售處：澳門荷蘭園正街卅四號

醫師　陳滿　精理內科腎病
遺精早洩　肺癆咳血　神經衰弱　頭暈眼花　未老先衰　陽萎失眠　發育不全　腰痛善忘
專醫筋骨腫痛　乾濕風痰骨痛頭濕痰濕閃痛走痛花柳鶴膝癱瘓痺腳軟腳腫腳氣均以最新方法治理能收速效　花柳白濁　腎囊腫痛
醫所：板樟堂街三十一號國華戲院左鄰

澳灣　廣豐隆
銀業部：貨幣找換　電信匯兌　代客買賣　來往存欵　快捷妥當　服務忠誠
九八行部：如蒙惠顧　無任歡迎
地址：十月初五街十四號　電話：二七九
四號地址：沙欄仔街十號　電話：二六八

永亨銀號
澳門新馬路一四弍號　電話七五三
廣州灣赤坎龍總督街　電話三五號
貨幣找換　各埠滙兌　交易公平　快捷便利

永生昌記銀號
金銀找換　各埠滙兌　來往存欵
澳門十月初五街一弍五號　電話二七三八

寶安金舖　英昌銀號
火船頭四十一號　自動電話八九三
買賣金條　銀條匯駁　上海廣州　香港各埠　匯欵快捷　妥當可靠

澳灣　大豐銀號專營
新馬路九十號　赤坎海邊街四十七號
貨幣找換　電信匯駁　往來存欵　仄摺任便
電話：經理室二十零九　營業部二十零八

澳門　明利
地址十月初五街　自動電話六八〇
直接匯欵　香港　廣州
本號宗旨：匯欵快捷　找換貨幣　價格公平

恒泰銀號
各埠匯兌　找換公平　快捷便利
澳門新馬路一百號　電話二三十四

恒生銀號
金銀找換　交易公平　各埠匯兌　快捷利便
地址：澳門十月初五街　電話：二五六〇

日語招新生
（初班）下午七時半至九時　（中班）上午十一時至十二時（凡學日語一月以上可入此班）　（澳造班）上午九時半至十一時
開課六月一日　報名即日起
地點：荷蘭園清華學校

徐淞大醫師重要啟事
自戰事發生迄今，物價飛漲，藥料價格百倍于前，致一般病者，不敢延醫診治，因而失其生命者，比比皆是，殊屬可惜，本醫師有鑒及此，特將日前貯藏針射藥品，盡量減低收費，貧者更予減收，用維本醫師歷年照原價收受以減輕病者負担，俾得普及大衆，世之同道之音，尚希各界諸君子垂察，幸焉
醫館板樟堂街十一號　電話六〇〇
徐淞醫師謹啟

存有西藥者注意
●本藥房高價收買各國藥品●
澳門益羣大藥房　啓新馬路十三號

牙科口腔外科　李天賜牙醫院
X光室　凡人禮各部均可為社會人士及同業醫界服務
澳門板樟堂路號　電話七六九

易成行
米糙街五號樓上
公平賣出：美國修化泰阿蘇　每粒一元九毫　百粒一百八十元　千粒一千六百五十元
卡白松丸百片　一百四十元
西藥雜貨　醫療器械

收買西藥
如有拜耳藥廠或世界著名藥廠各種針藥藥片欲出讓者，請於每日上午十一時至下午五時到果欄街廿七號與馬學馬君接洽，多少均可收受

高價收買
零沽批發　寄售貨物　均表歡迎　扣佣最低

任永雄醫師
內外科皮膚花柳專科　閃電新法根治
白濁
新流刺痛，一滴收效，久流不效；驚人輕症二天治愈，重症四天治愈
（一）用藥名貴（二）非常經濟（三）功效神速（四）不用戒口（五）負責斷根（六）檢驗免費
診驗瘋血毒　中央酒店對面
橋仔頭大街一二三號二樓

謝漢楨（咳醫）專家
醫咳大王　卅餘年經驗　活人無算

達用國語講習所
第十五屆招學員　速成一個月畢業　國曆六月一日開課　簡章請到各書局函店

小廣告欄

花月露　永興藥房出品
為強腎固精助長發育之外用妙藥，專治腎衰早洩，外用精力不足，包皮軟，安全靈驗，每瓶西紙一元六毫
花王堂長樓五號B地下接洽

祖傳專醫　謝伯謙　醫學卅六年
癲瘋等症，包醫痊愈，永不復發　疑瘋似癲血毒
醫寓柯高街十六號神農醫社（剪此告白到診免費）

廣州　黎鐸醫師
新馬路行六號二樓　▲電話二五三二號▲

陳愛蓮醫師
特長婦科白帶經痛閉經均能包理
醫所國華戲院側仁安里六號

香港　招蘭添醫師
寓板樟堂街十六號二樓

敬送　白濁方
專治新久白濁小便刺痛，止濁止痛，即日見功，三天全愈，保無再發，送方處寓關前後街十號二樓

濕熱初漢　痢症散
痢疾水瀉肚痛　捷安代理

敬送　痔漏方
專醫痔漏腫痛，消腫止痛，即日見功，七天全愈，送方　關前後街十號二樓

女醫師　談清靈
荷蘭園正街廿五號　電話：貳四柒五

遺失聲明
緣楊子奇于卅年十二月三日在澳門廣東銀行開立定期儲蓄第三二四七號儲蓄摺乙扣經已遺失，茲向該行報失另發新摺外，特此登報聲明，如無論何人拾得或檢出均作無效　楊子奇啟

鋪位出讓
茲有草堆街適中地點鋪全盤出讓，最宜各項生意，如欲承頂請投函本報第貳號信箱書明地址為荷

遺失聲明
今遺失澳門黃記銀號活期儲蓄一零五八陳秋華戶一零五十陳國明戶所用之陳國明戶一字圖章，除向該號報失外，特此登報聲明　陳秋華　陳國明啟

徵讓吉樓
欲讓吉樓一層或二層，要自來水廁電燈井，房四個，全住宅最空氣充足，交通利便爲合，或有少像私出讓亦合，問電話二四三四楊君接洽

徵求住宅
要一樓，最小一廳二房，有水喉水廁光線空氣充足，街道潔淨，願出租者，請通知光復街三號二樓黃君轉達

衛生食油
包食包用　如不滿意原銀交回　四嗎街萬就行　電話二六二五

針藥出讓
名廠針藥出讓：百浪多息針　大健王針　法國德國九一四針　雷佛奴爾粉　葛菲鴉片禮　來蘇　葡萄鈣針　黃體氣針　新馬路七號二樓洽接

痕癢精

花柳生疳散
專治花柳各種下疳，有消腫止痛排膿殺菌去腐生肌之卓效，每瓶銀一元，花王堂長樓五號

黃仲賢醫生　花柳毒症病　用珍貴藥物秘製特效

徵租鋪位
新馬路左右街間或一邊鋪面亦合，如有出租或出頂者請投函本澳郵箱六四號與陳文君接洽

鋪位招頂
茲有在繁盛地點鋪位一間，水電俱全，願以最廉價招頂，有意者請每日十一時以後撥電話二二六一一訪張君接洽可也